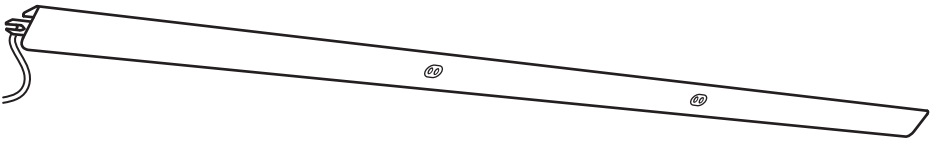
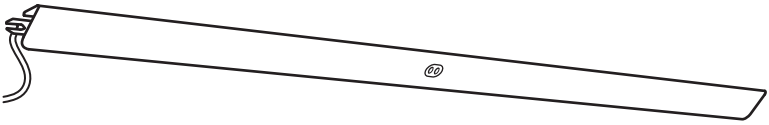
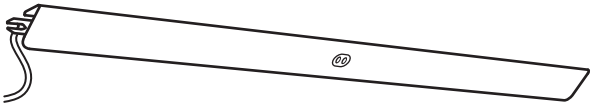
ÖVERSIDAN







Design and Quality
IKEA of Sweden

Русский

Данный документ распространяется на бытовую светодиодную подсветку для шкафа, оснащенную датчиком, и является руководством по сборке, подключению, эксплуатации, транспортировке, хранению и утилизации данного товара.

! Внимательно прочитайте руководство до начала использования изделия и сохраните его до конца эксплуатации.

! Информация о видах опасных воздействий
Изделие не содержит опасных и вредных для здоровья человека веществ, которые могут выделяться в процессе эксплуатации в течение срока службы изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ
Товар предназначен для бытового освещения помещений.
Товар сертифицирован.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение в сети (постоянное),В	24 В
Максимальная суммарная мощность светильника, Вт	3.5 Вт
Тип цоколя лампы	Встроенный светодиод
Температура эксплуатации, °С	от +5 до + 40
Относительная влажность, %,	не более 80 %
Степень защиты изделия	IP20
Материал	Алюминий, Пластик
Срок службы светодиода	25000 ч

Товар можно использовать по истечении срока службы при условии соблюдения предупреждений по безопасности и других инструкций, изложенных в этом руководстве. По окончании эксплуатации обратитесь на предприятие по утилизации отходов, действующее в вашем регионе.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Меры безопасности

	Установка, демонтаж и обслуживание изделия должны осуществляться при отключенном электропитании.

Во избежание инцидентов строго запрещается:
• использовать изделие с механическими повреждениями;
• устанавливать и разбирать изделие при подключенном электропитании;
• использовать химически активные или агрессивные чистящие средства;
• перегружать изделие.

Эксплуатация
Осмотрите изделие, чтобы убедиться в отсутствии повреждений вилки или розетки изделия и шнура. Вставьте вилку в розетку.

УХОД
Отключите вилку из розетки.
• Протрите влажной тканью, затем вытрите насухо чистой тканью.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ
Транспортировка и хранение изделия должны производиться в упаковке с соблюдением мер предосторожности, чтобы предотвратить механические повреждения и воздействие атмосферных осадков.

УТИЛИЗАЦИЯ
Изделие необходимо утилизировать в соответствии с требованиями местного законодательства.

Значок с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на колесиках обозначает необходимость утилизировать данное изделие отдельно от бытового мусора. Изделие необходимо сдавать на переработку в соответствии с нормативами местного законодательства. Правильная утилизация обеспечивает сокращение количества мусора, направляемого на мусоросжигательные предприятия и свалки, и снижает потенциальное негативное влияние на здоровье человека и окружающую среду. За более подробной информацией обращайтесь, пожалуйста, в ближайший магазин ИКЕА.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

	Внимание! Все работы, связанные с устранением возможных неисправностей, должны осуществляться после отключения от сети питания.

Изделие не работает	- проверьте сетевое напряжение - проверьте исправность соединительных частей и ламп

Если эти действия не привели к устранению неполадок, обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

Название изделия	ÖVERSIDAN
Тип изделия	Светодиодная лента для освещения гардероба с датчиком
Модель изделия или Арт. №	Тип L2003 ÖVERSIDAN
Товарный знак	IKEA
Сделано в	Китае
Производитель	ИКЕА оф Свиден АБ
Адрес	а/я 702, 343 81, Эльмхульт, Швеция
По вопросам качества товаров ИКЕА обращайтесь к продавцу:	ООО «ИКЕА ДОМ», Россия, 141400, Московская обл., г. Химки, микрорайон ИКЕА, корп. 1 — через форму на сайте http://www.IKEA.ru/, по телефону 8 (800) 234-55-66 или в отдел ИКЕА Сервис в любом магазине ИКЕА.
Импортер:	ООО «ИКЕА ТОРГ». Адрес: Россия, 141400, Московская обл., г. Химки, микрорайон ИКЕА, корп. 1. Тел.: +7 (495) 737-53-01, факс: +7(495) 737-53-24.
Дата изготовления:	Дата изготовления указана в формате ДД.ММ.ГГ на этикетке или упаковке.

EAC

По вопросам качества товаров ИКЕА обращайтесь к продавцу: ООО «ИКЕА ДОМ», Россия, 141400, Московская обл., г. Химки, микрорайон ИКЕА, корп. 1 — через форму на сайте http://www.IKEA.ru/, по телефону 8 (800) 234-55-66 или в отдел ИКЕА Сервис в любом магазине ИКЕА.

English

This document covers the household LED cabinet lighting strip with sensor and serves as a guide on the product's assembly, connection, operation, transportation, storage and disposal.

! Read this manual carefully before using the unit. Please keep the manual until the end of the product's operation.

! Information on types of hazardous exposure
The product contains no hazardous or harmful substances that may release during the product's life cycle according to operating rules.

GENERAL INFORMATION
The product was designed for general lighting of indoor spaces.
The product is certified.

TECHNICAL FEATURES

Source voltage (direct current), V	24V
Maximal total capacity of the lamp, W	3.5W
Bulb socket type	Built-in LED light source
Operating temperature, °C	+5 - +40
Relative humidity, %, not exceeding	80
The product's protection rating	IP20
Material	Aluminium, Plastic
LED lifetime	25000 h

The product can still be used after the end of service life, if you follow the safety information and other instructions in the user manual. When you decide to stop using the product, please contact your local recycling facility regarding disposal of the product.

OPERATION

Safety measures

	Installation, dismantling and maintenance of the product must be carried out at disconnected power supply.

In order to avoid accidents, it is strictly forbidden:
• Operate the product that has mechanical damage.
• Install, disassemble when the power is on.
• To use chemically active or aggressive cleaning agents to clean the product.
• To overload the product.

How to use
Inspect the product in order to ensure the integrity of the plug or socket and the cord. Insert the plug into the socket.

MAINTENANCE
Pull the plug before cleaning.
• Wipe clean with a damp cloth. Wipe dry with a clean cloth.

TRANSPORTATION AND STORAGE
The product should be transported and stored in the package in compliance with safety precautions to avoid mechanical damage and exposure to atmospheric precipitation.

DISPOSAL
The product should be disposed of in compliance with local legal requirements.

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

PROBABLE MALFUNCTIONS AND METHODS FOR REMEDY

	Important! All works targeted at the remedy of possible malfunction of the product should be performed only with a disconnected power supply!

The product doesn't work	- check the supply-line voltage - check the integrity of connected parts and lamps

If these methods were of no use, contact qualified specialists.

PRODUCT DATA

Product name	ÖVERSIDAN
Product type	LED wardrobe lighting strip with sensor
Product model or Art.nr	Typ L2003 ÖVERSIDAN
Trademark	IKEA
Country of origin	China
Manufacturer	IKEA of Sweden AB
Address	Box 702, ÄLMHULT, S-343 81, Sweden
Regarding the quality of IKEA products contact seller	LLC IKEA DOM, Russia, 141400, Moscow Region, Khimki, IKEA microdistrict, bldg. 1 - through the form on website http://www.IKEA.ru/, by phone 8 (800) 234-55-66 or to the IKEA Service department in any IKEA store.
Importer	LLC "IKEA TORG", bld. 1, microraion IKEA, Khimki, Moscow region, 141400 Russia, tel.: +7(495) 737-5301, fax: +7(495) 737-5324
Manufacture date:	Date of manufacture specified in the format DD.MM.YY on the label or package

EAC

For questions about the quality of IKEA goods, please contact the seller: LLC IKEA DOM, Russia, 141400, Moscow Region, Khimki, IKEA microdistrict, bldg. 1 - through the form on website http://www.IKEA.ru/, by phone 8 (800) 234-55-66 or to the IKEA Service department in any IKEA store.

Русский
ВАЖНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
Только для использования в помещении.
Регулярно проверяйте провод, трансформатор и все остальные части на предмет наличия повреждения. Если какая-либо из них окажется поврежденной, товаром пользоваться нельзя.
Важная информация! Сохраняйте эту инструкцию для справок в дальнейшем.

Русский
Наружный гибкий удлинитель или шнур этого светильника невозможно заменить; если шнур поврежден, светильником пользоваться нельзя. Для различного материала стен требуются различные виды креплений. Всегда выбирайте шурупы и дюбели, которые подходят к материалу Ваших стен.

Русский
Источник света в этом светильнике не подлежит замене. Когда закончится срок службы источника света, светильник необходимо заменить.

Русский
ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ ЭТОГО ИЗДЕЛИЯ К СЕТИ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТРАНСФОРМАТОР БЕЗОПАСНОСТИ С ВЫХОДОМ БЕЗОПАСНОГО СВЕРХНИЗКОГО НАПРЯЖЕНИЯ.

Русский
Для этого товара необходимо использовать только адаптер светодиодных светильников ИКЕА. Суммарная мощность ламп, подключенных к одному адаптеру, не должна превышать максимальную мощность, указанную на адаптере, и никогда не должна быть больше 30 Вт.

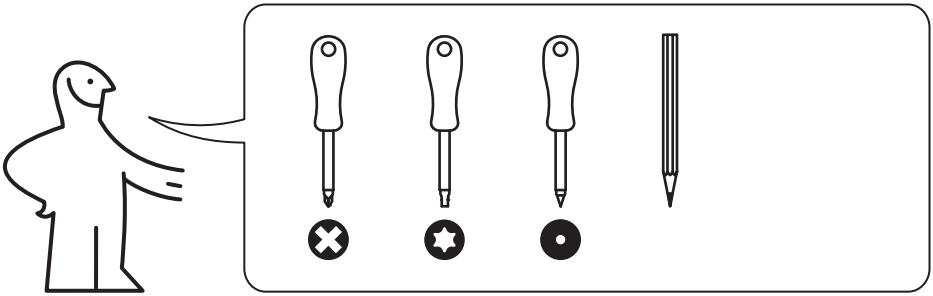
English
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
For indoor use only.
Regularly check the cord, the transformer and all other parts for damage. If any part is damaged the product should not be used.
Important information! Keep these instructions for future use.

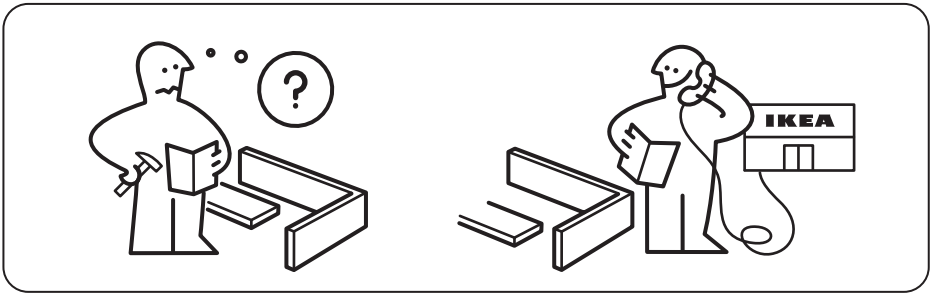
English
The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed. Different materials require different types of fittings. Always choose screws and plugs that are specially suited to the material.

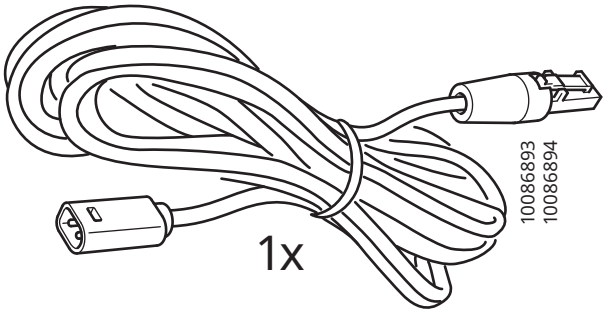
English
The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

English
ONLY USE A SAFETY TRANSFORMER WITH A SELV OUTPUT AS A SUPPLY FOR THE PRODUCT.

English
Use only IKEA LED drivers suited for this product. The total wattage of the lamps connected to one LED driver must not exceed the maximum power stated on that LED driver and never more than 30W.

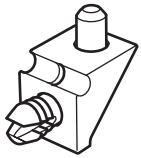



?
IKEA

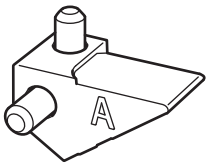


1x

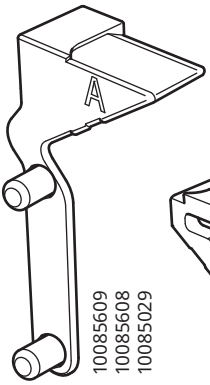
2x



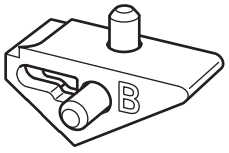
2x



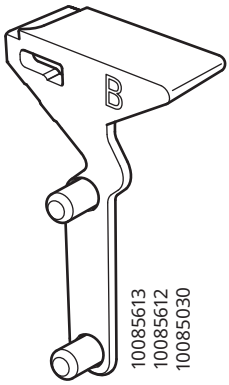
1x



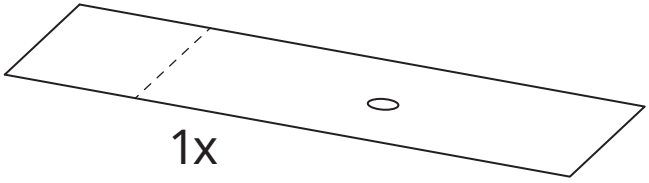
1x



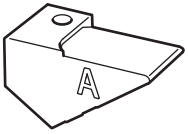
1x



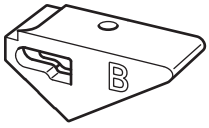
1x



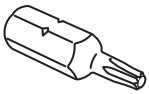
1x



1x



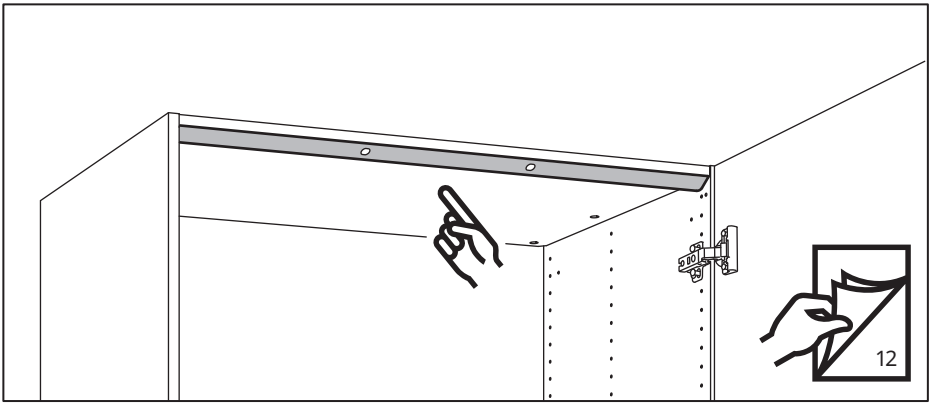
1x

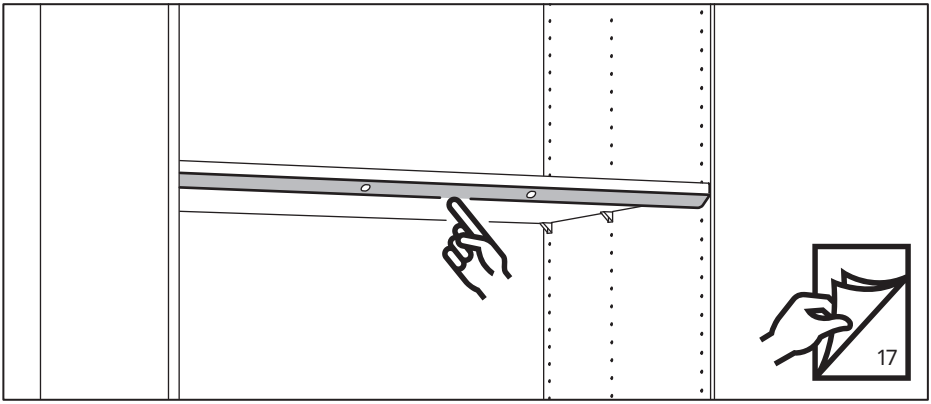


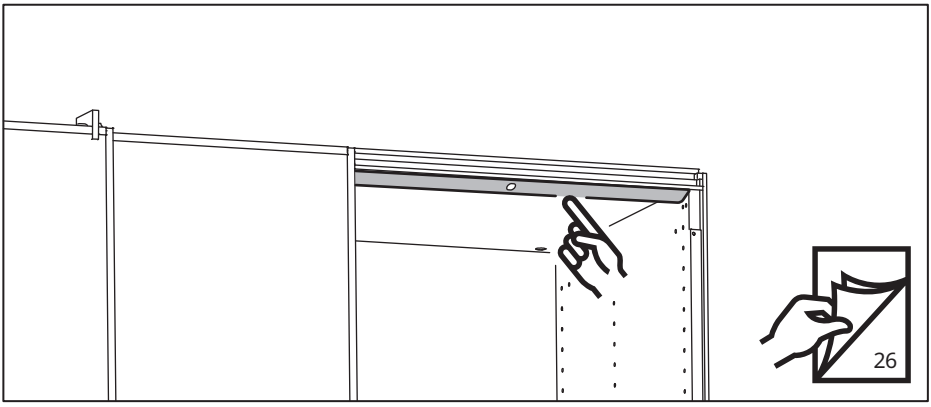
1x

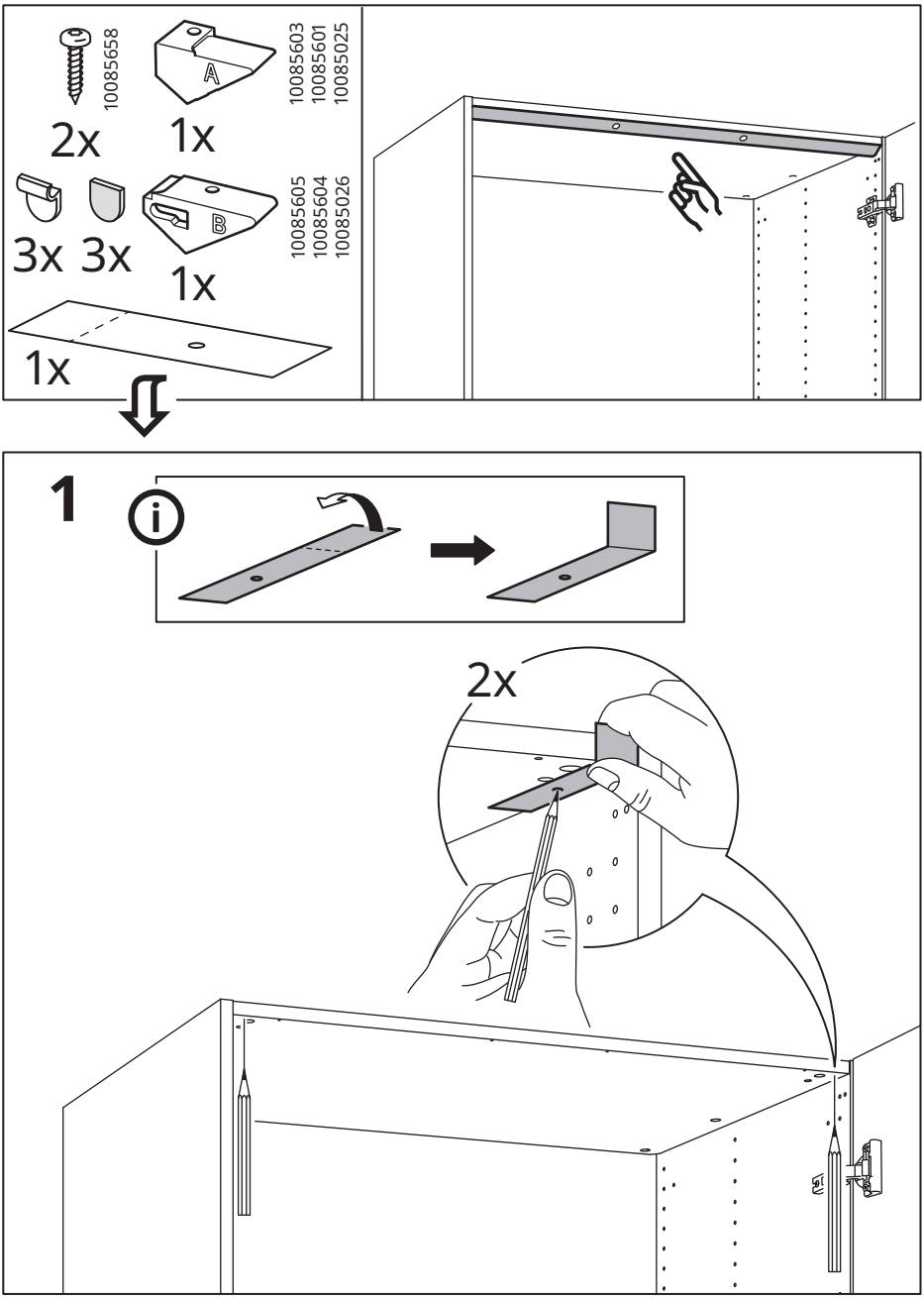
3x

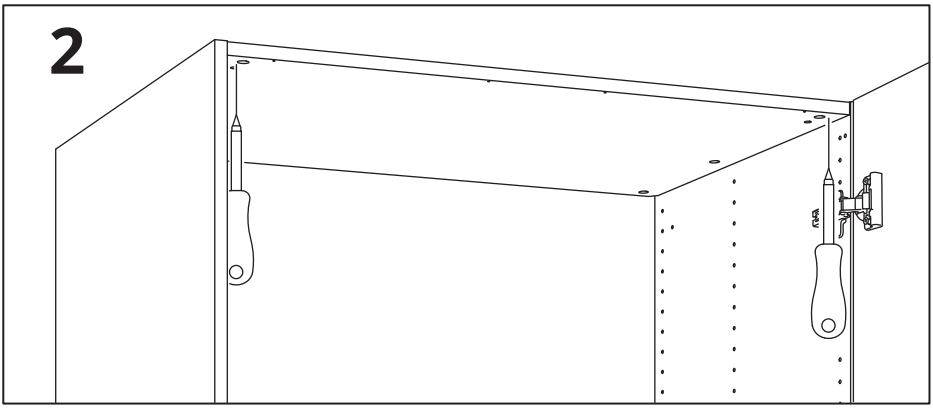
3x

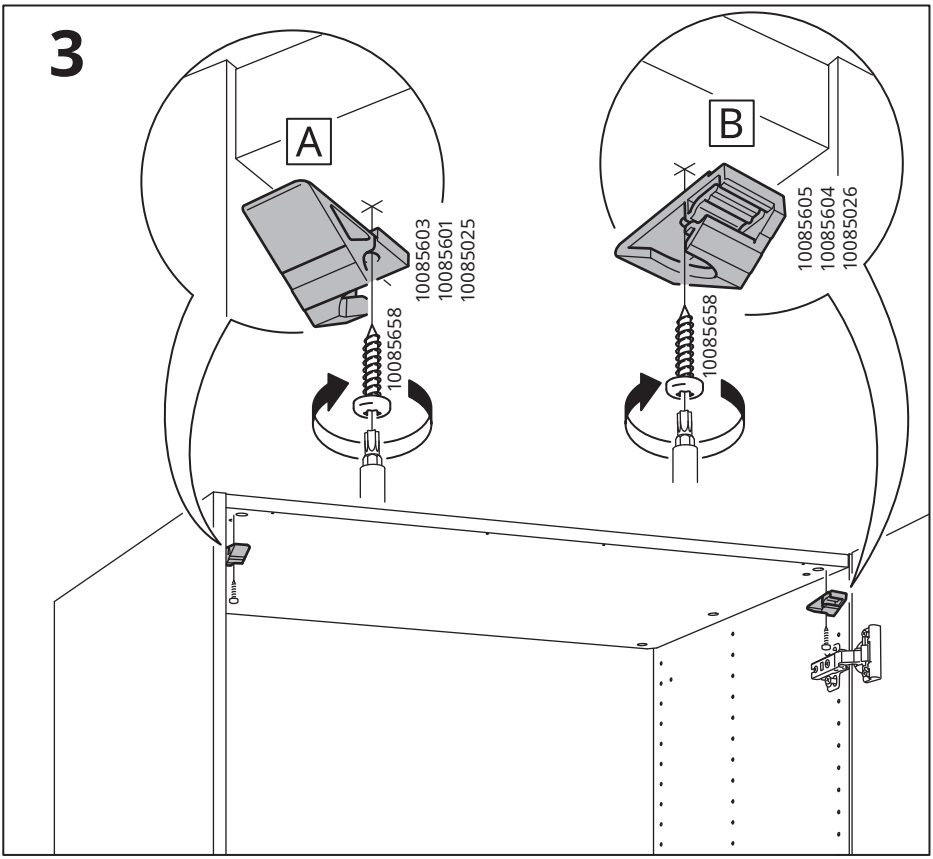

12

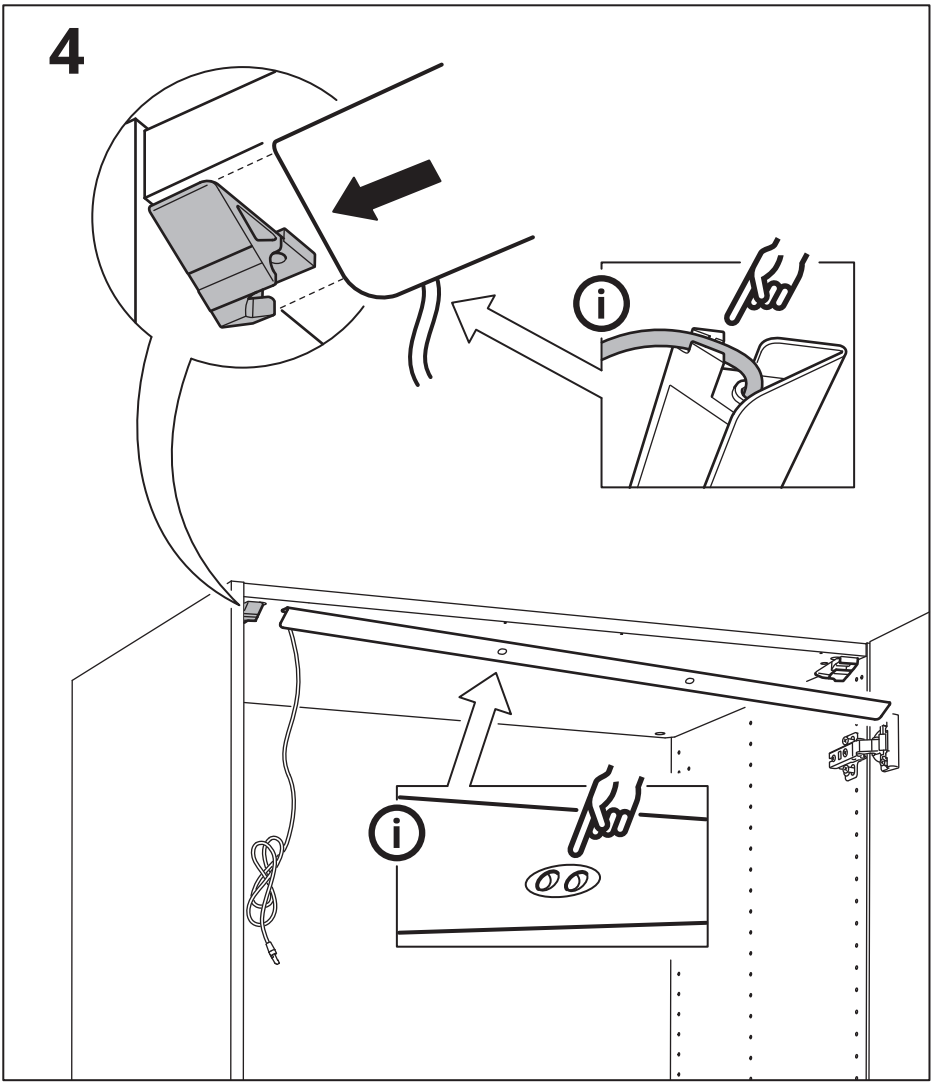

17


26

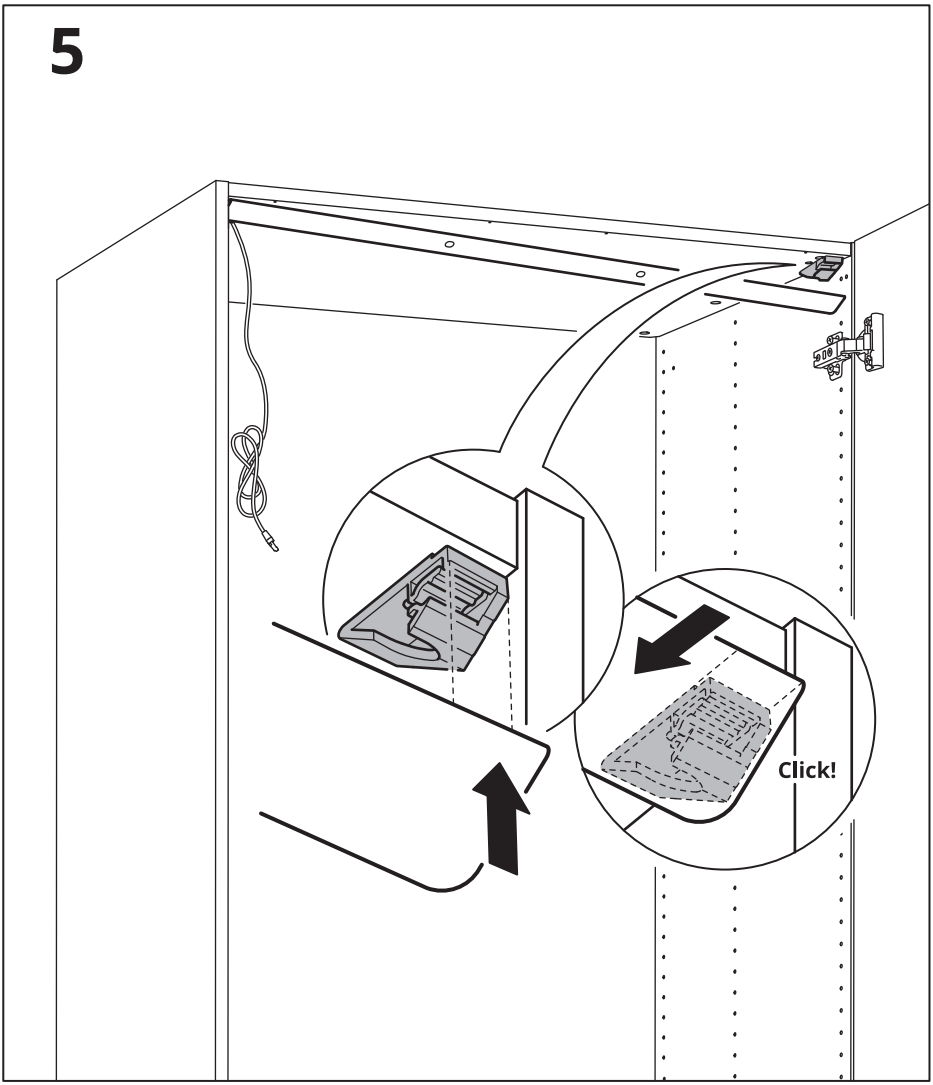

10085658
2x
A
1x
10085603
10085601
10085025
3x
3x
B
1x
10085605
10085604
10085026
1x
1
2x

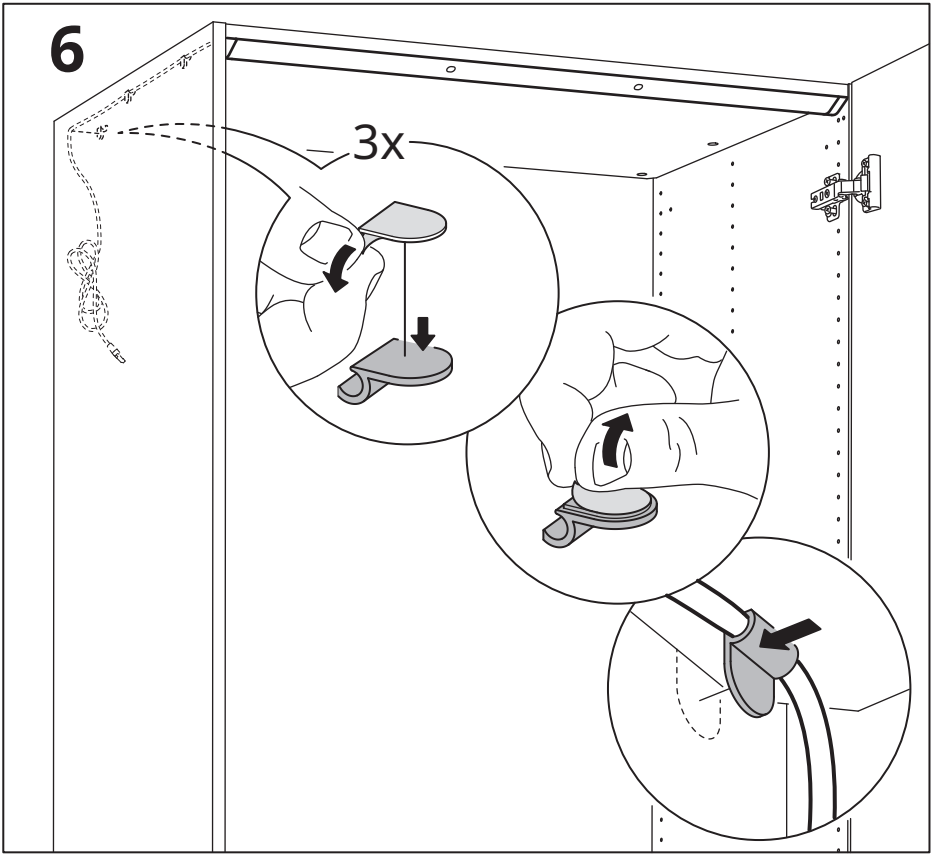

2

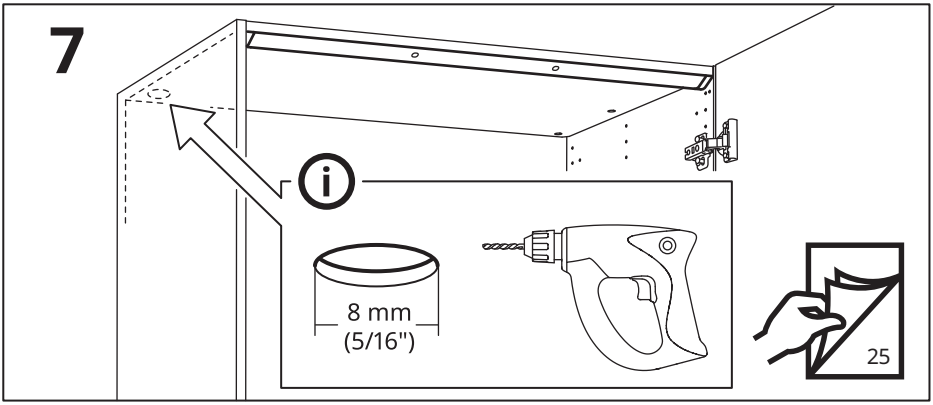

3
A
10085603
10085601
10085025
10085658
B
10085605
10085604
10085026
10085658

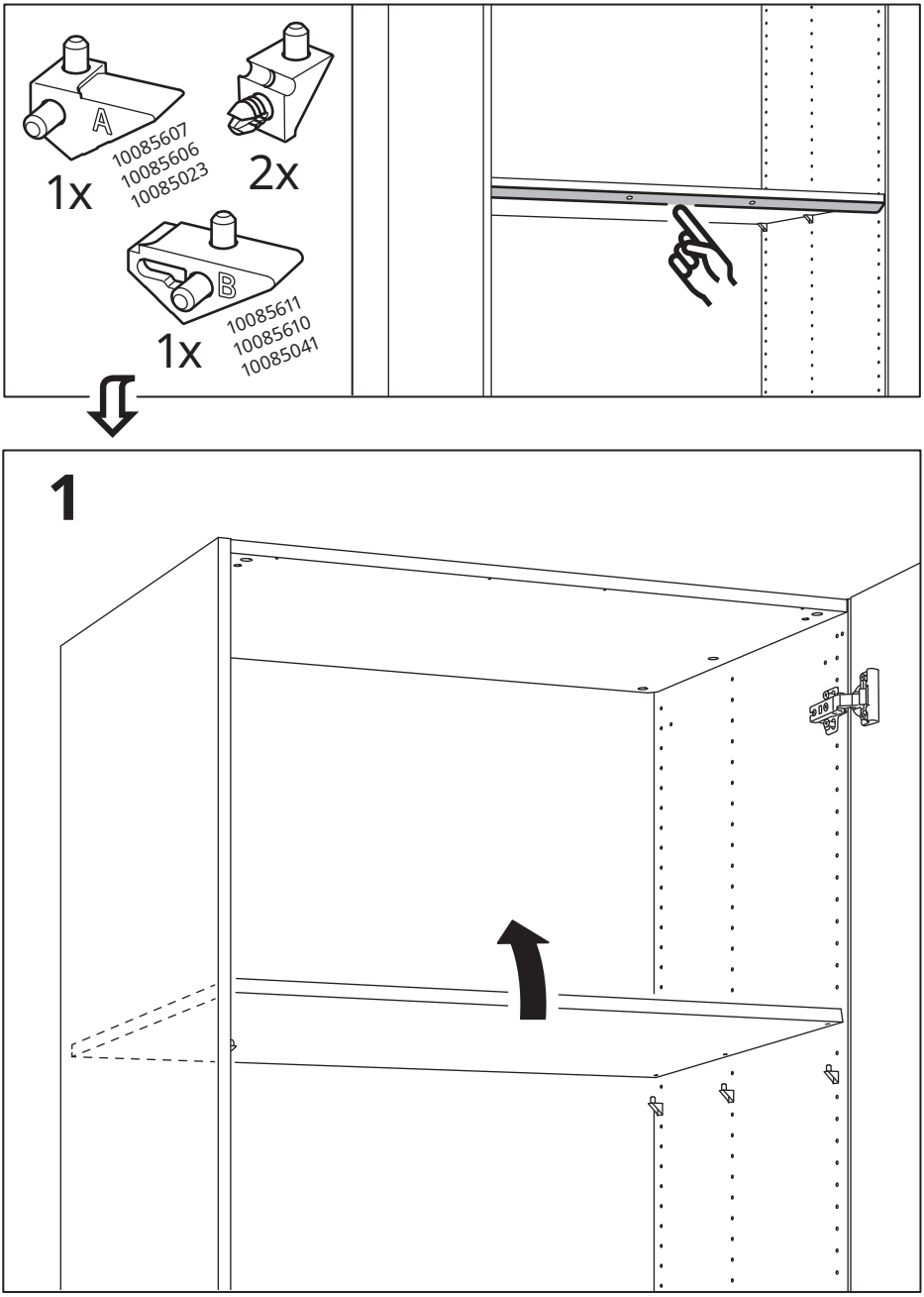

4

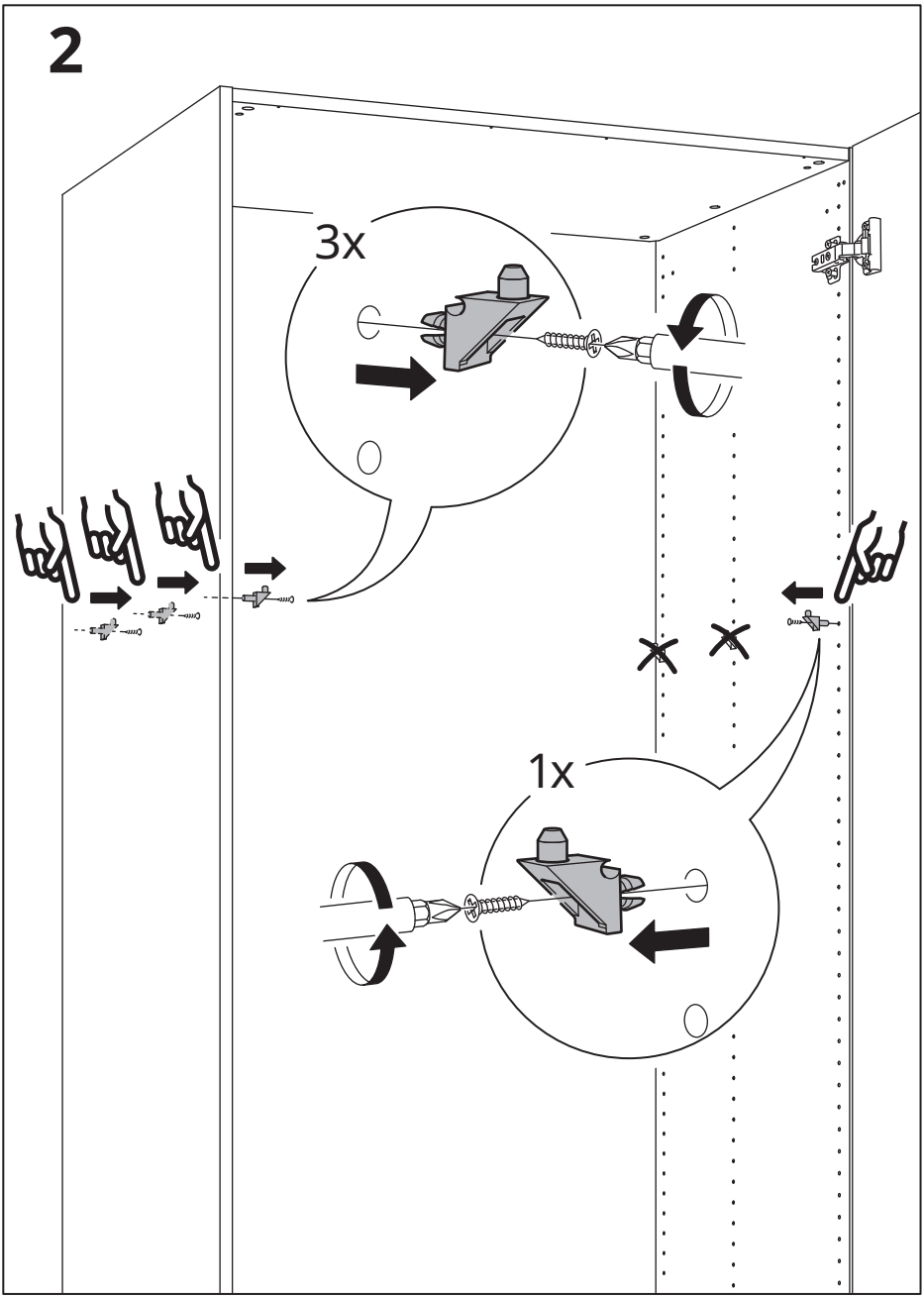
5

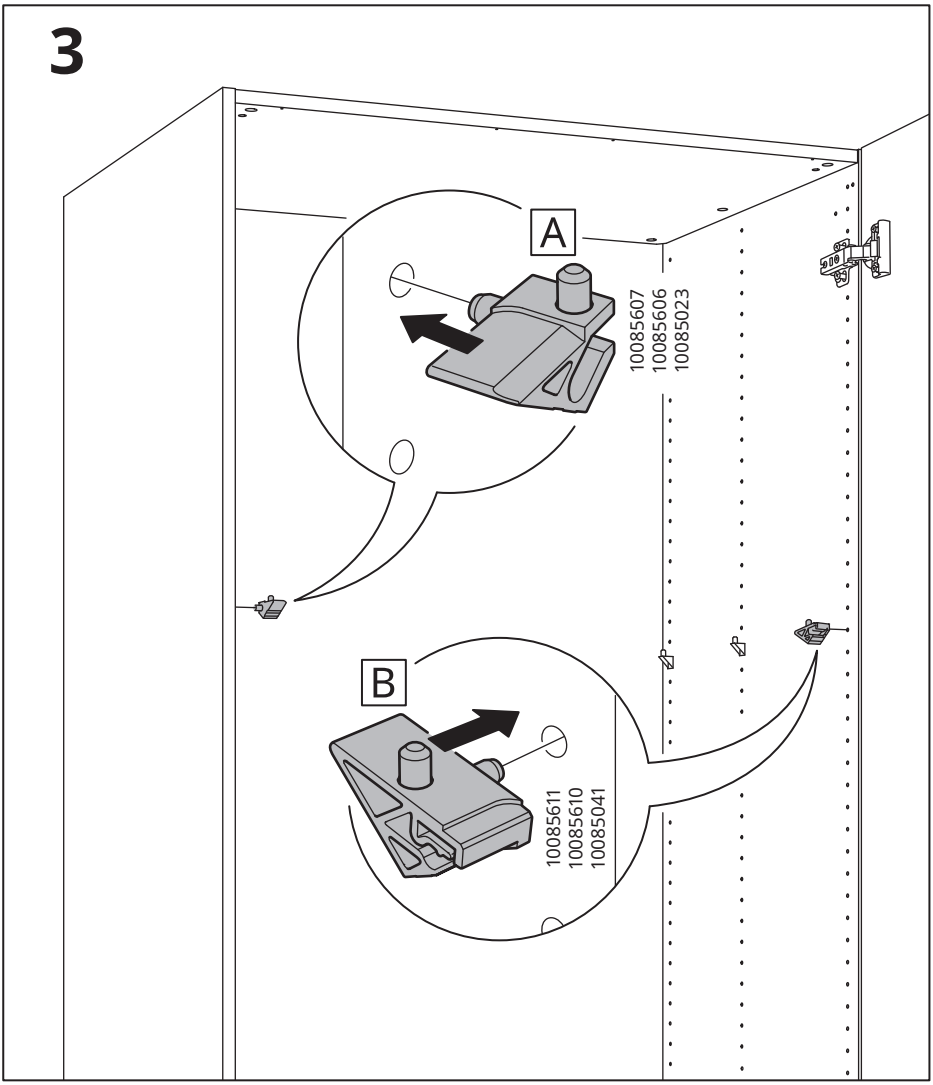


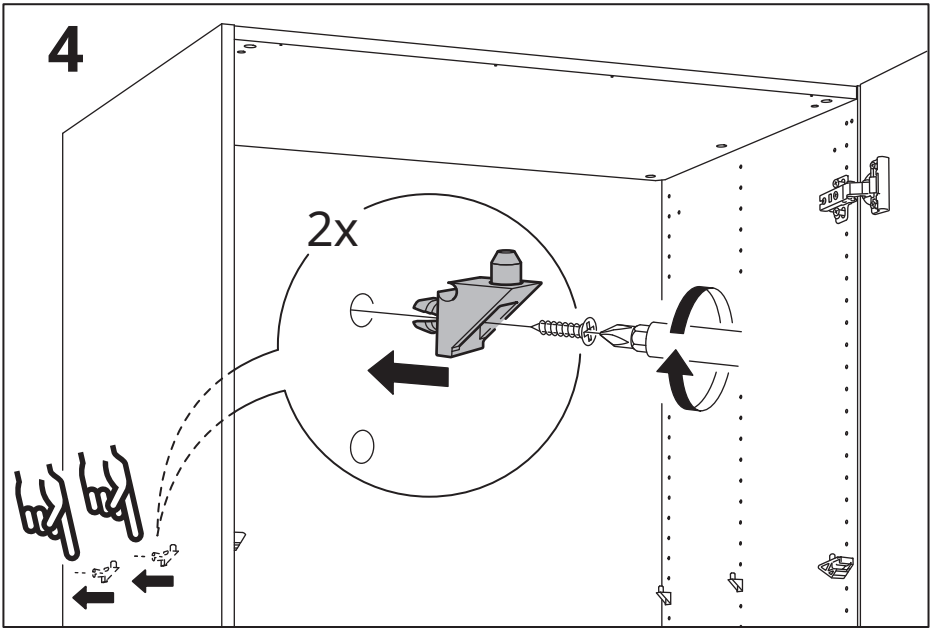

6
3x

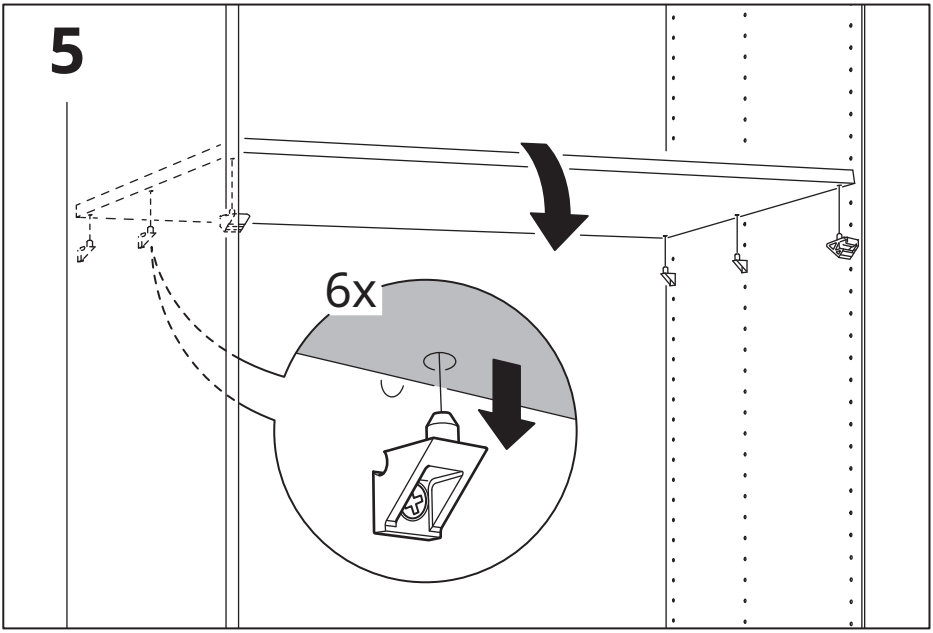

7
8 mm
(5/16")
25


A
10085607
10085606
10085023
1x
2x
B
1x
10085611
10085610
10085041
1

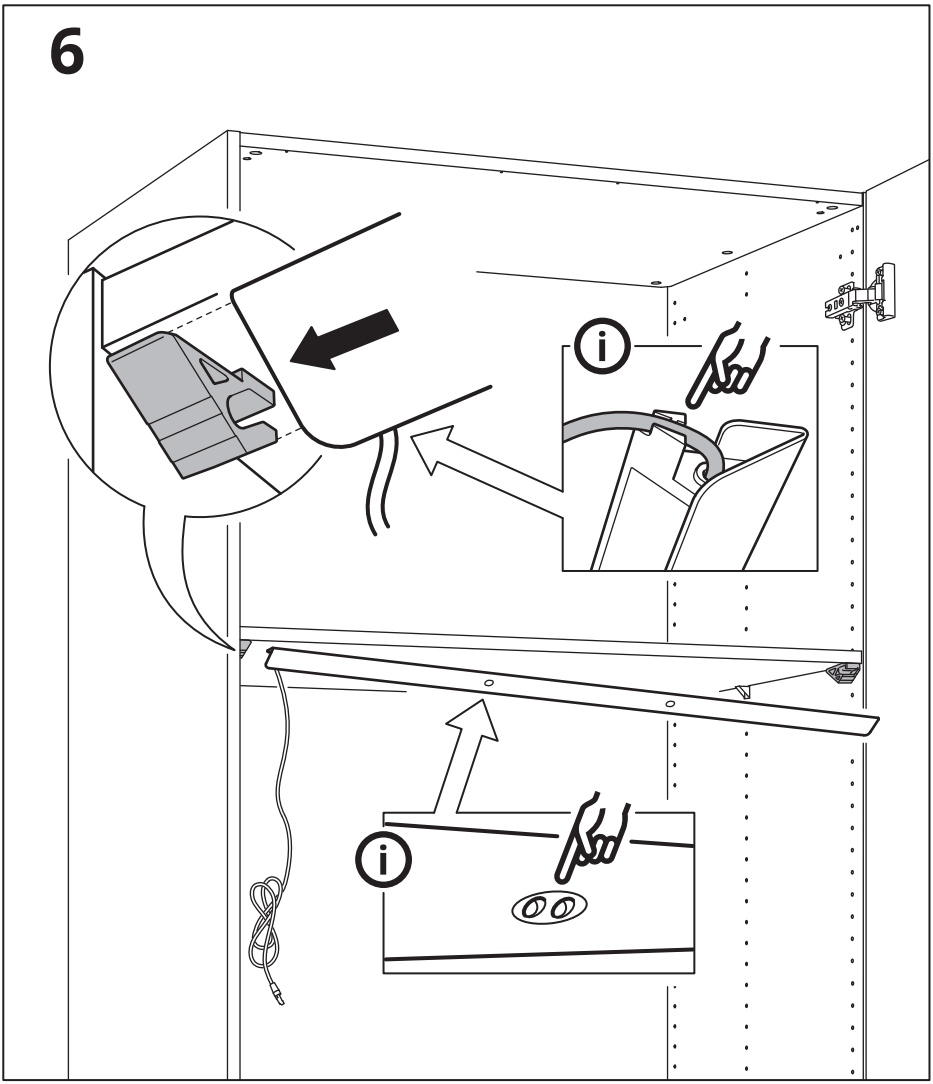

2
3x
1x


3
A
10085607
10085606
10085023
B
10085611
10085610
10085041

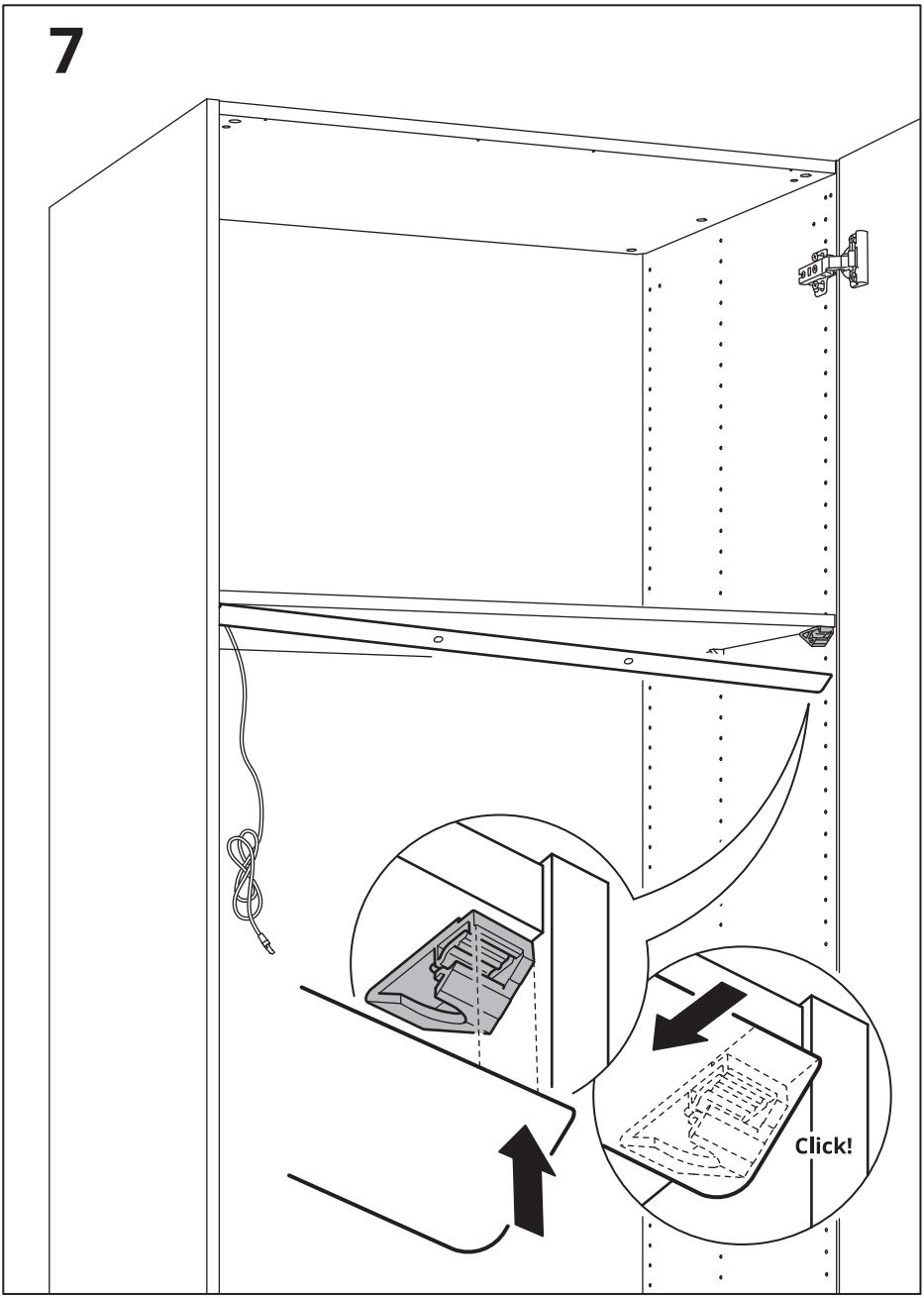

4
2x

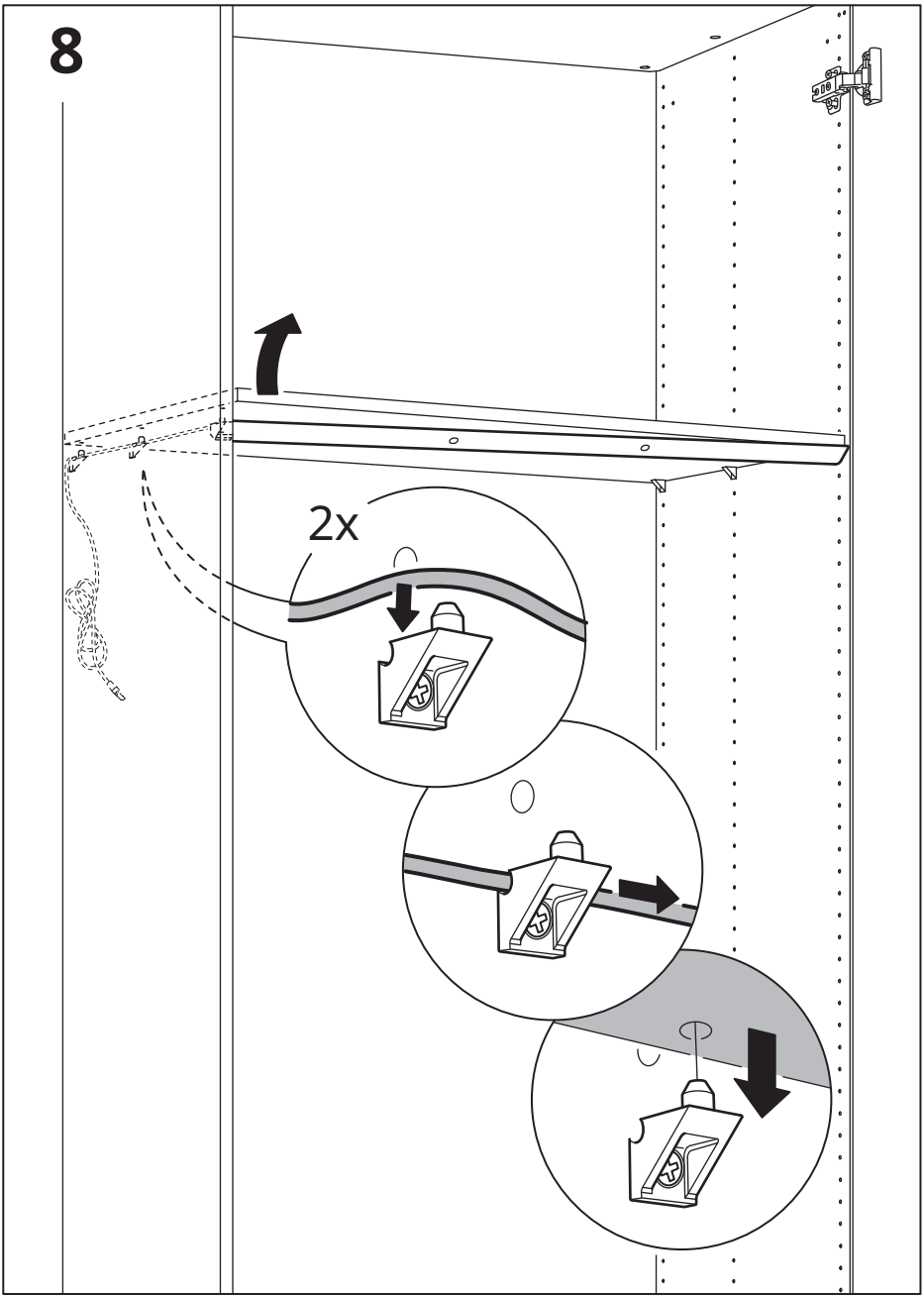

5
6x

6

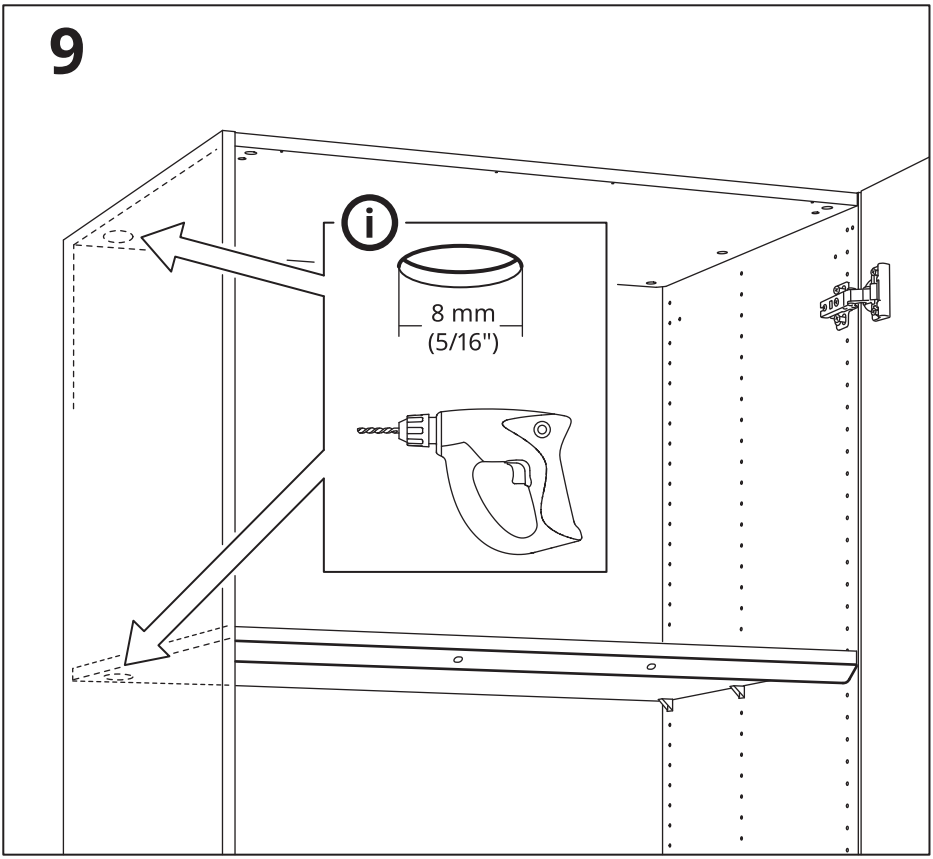


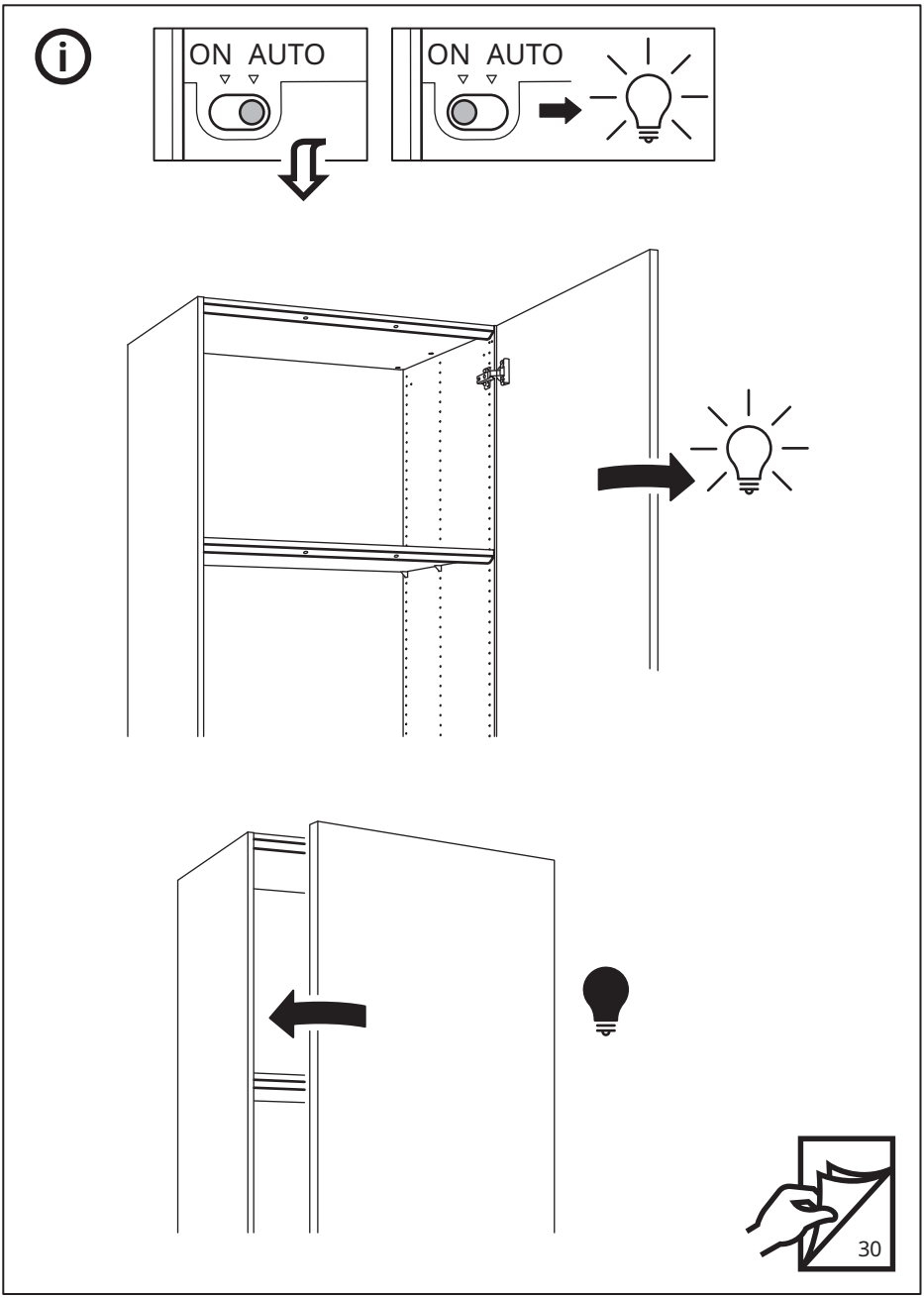
7

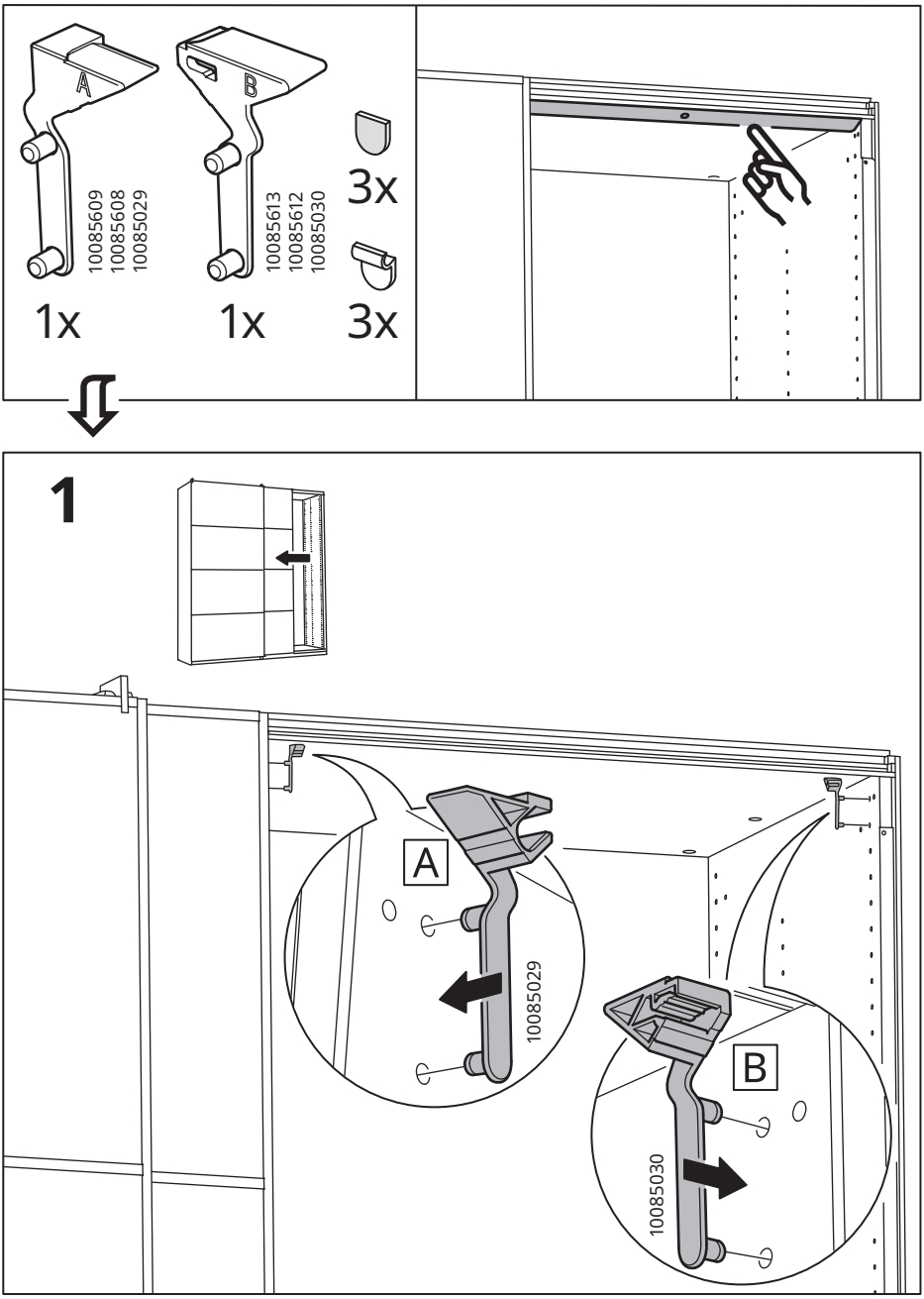


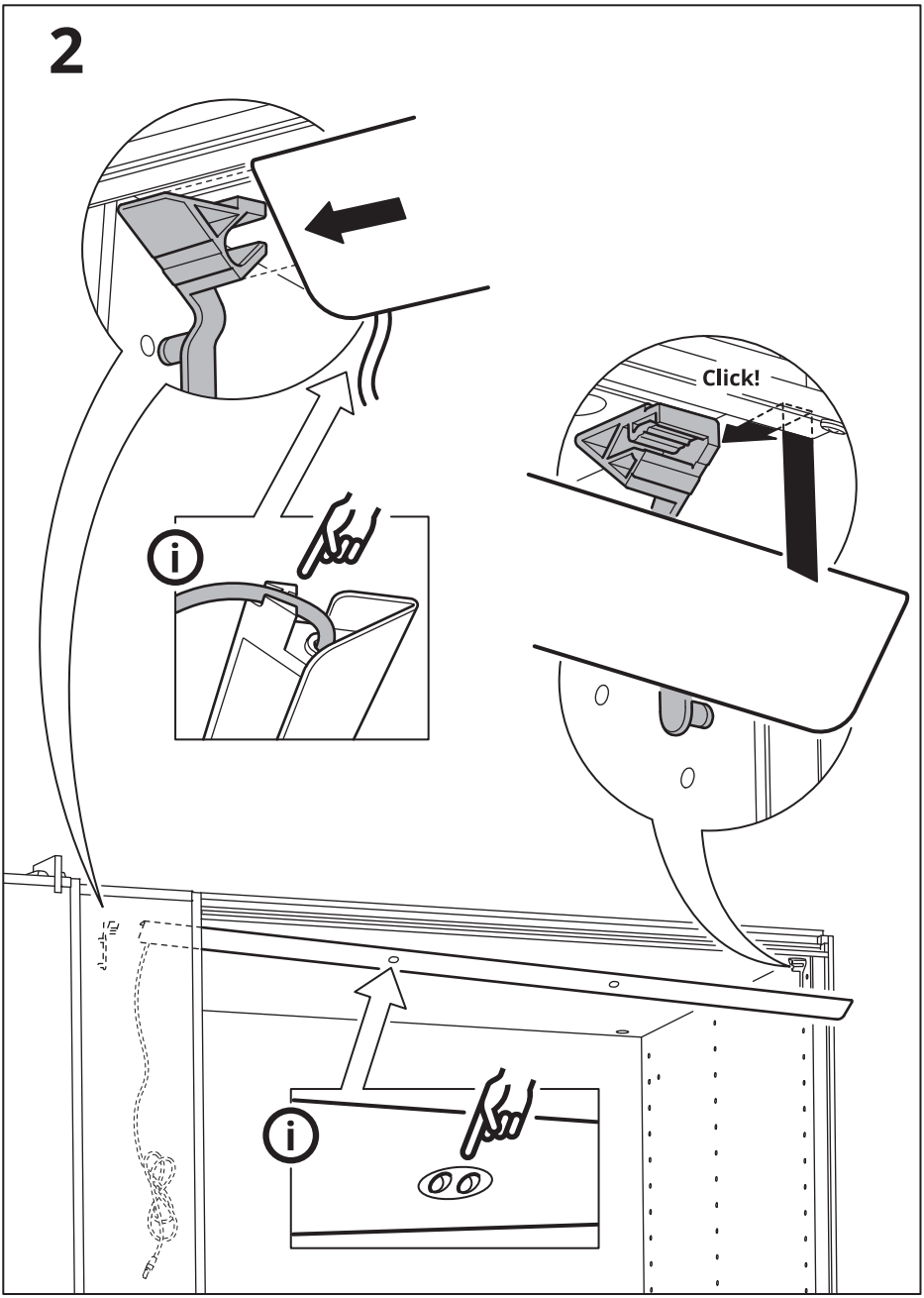

8
2x

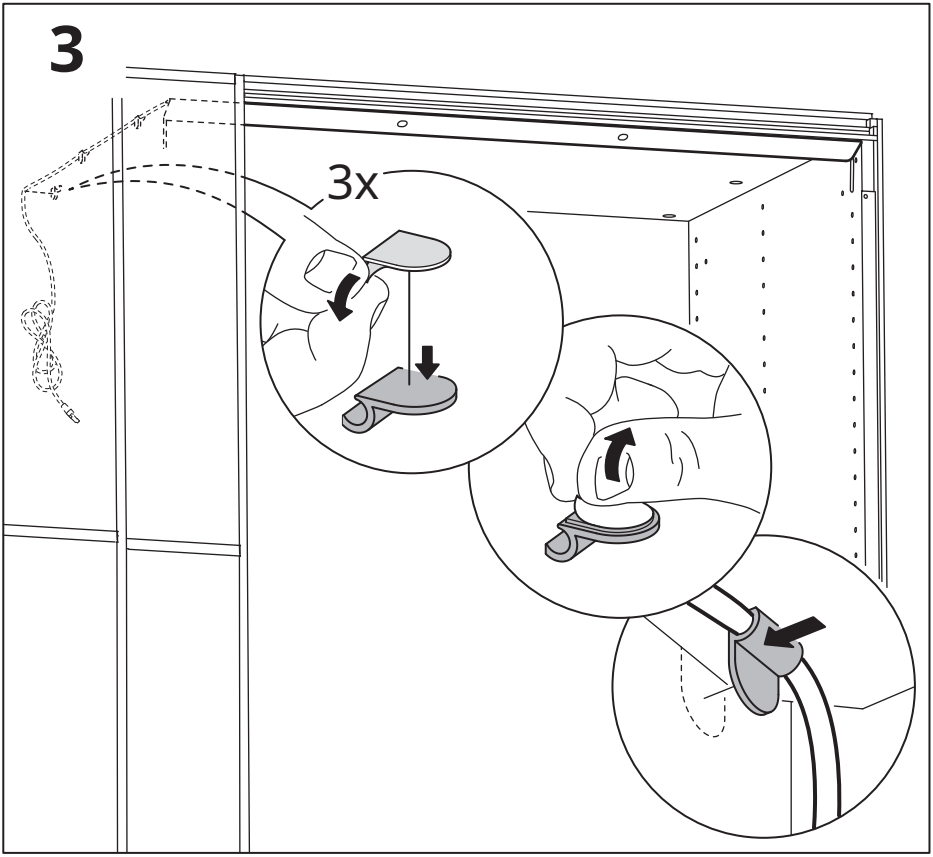
9

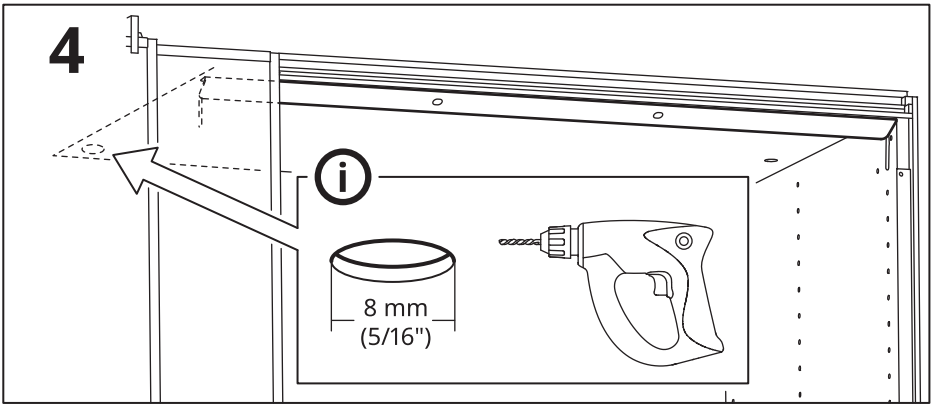


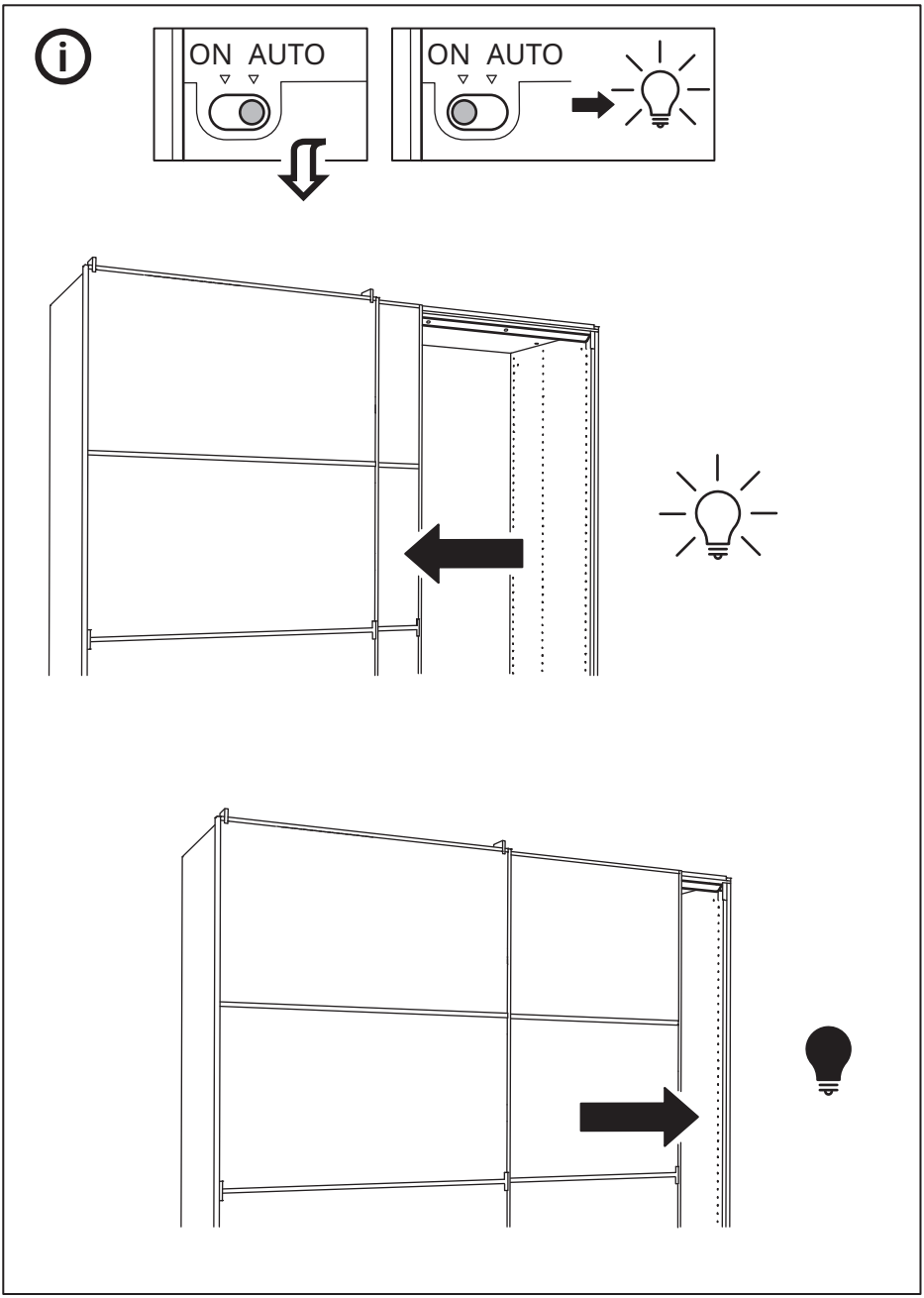

ON AUTO
ON AUTO
30

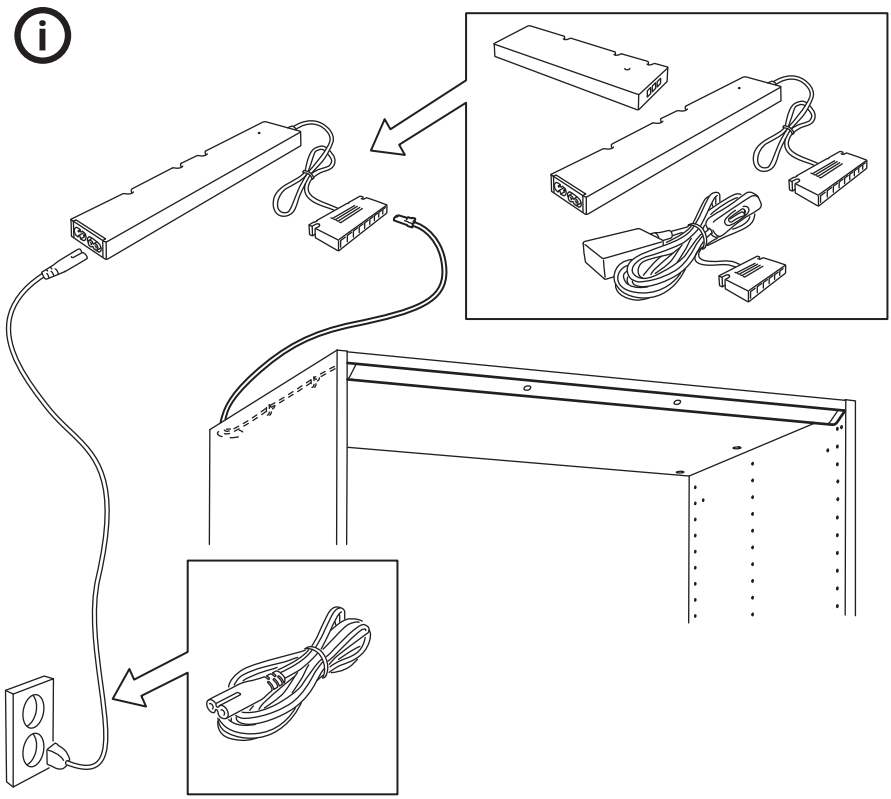

A
10085609
10085608
10085029
1x
B
10085613
10085612
10085030
1x
3x
3x
1
A
10085029
B
10085030


2
Click!


3
3x


4
8 mm
(5/16")


ON AUTO
ON AUTO



Русский
Светодиодный адаптер и шнур питания продаются отдельно.

English
LED driver and power supply cord are sold separately.

© Inter IKEA Systems B.V. 2021